

Register your product and get support at

www.philips.com/dictation



VoiceTracer

DVT2050

CZ Uživatelská příručka

PHILIPS

Obsah

1	Důležité bezpečnostní informace	5	4.7	Připojení k počítači	17
1.1	Bezpečnostní pokyny	5	4.7.1	Přenos dat mezi přístrojem a počítačem	18
2	K této uživatelské příručce	7	4.7.2	Odpojení přístroje od počítače	18
2.1	Používané symboly	7			
3	Váš Digital Voice Tracer	8	5	Nahrávání	19
3.1	Nejdůležitější údaje o výrobku	8	5.1	Nastavení nahrávání	19
3.2	Obsah balení	9	5.1.1	Nahrávání z vnějšího zdroje	20
3.3	Přehled	10	5.2	Automatické spuštění nahrávání	20
3.3.1	Přední a zadní strana	10	5.2.1	Použití časovače	20
3.3.2	Tlačítka	11	5.2.2	Použití hlasové aktivace nahrávání	20
3.4	Úvodní obrazovka	12			
3.4.1	Přehled nabídek	13	6	Přehrávání	21
4	První kroky	14	6.1	Výběr záznamu	21
4.1	Nabíjení akumulátorů	14	6.2	Přehrávání nahrávek nebo hudby	21
4.2	Zapnutí a vypnutí přístroje	14	6.3	Změna rychlosti přehrávání	22
4.3	První zapnutí	14	6.4	Použití rychlého vyhledávání	22
4.3.1	Volba jazyka	15	6.5	Opakované přehrávání / nekonečná smyčka	22
4.3.2	Nastavení data a času	15	6.6	Ochrana nahrávky / blokáce souboru	23
4.4	Zamčení a odemčení tlačítek	15	6.7	Zrušení ochrany / odblokování souboru	23
4.5	Vložení karty microSD	15			
4.6	Používání příslušenství	16	7	Mazání	24
4.6.1	Připojení sluchátek	16	7.1	Mazání nahrávek v přístroji.	24
4.6.2	Připojení vnějšího mikrofону	17	7.2	Výmaz všech nahrávek ve složce	24
			8	Rádio	25
			8.1	Použití rádia	25
			8.2	Uložení rádiových stanic	25
			8.2.1	Automatické ukládání stanic	25
			8.2.2	Ruční ukládání stanic	25
			8.2.3	Smazání předvolby	26
			8.3	Nahrávání rozhlasového vysílání	26

9	Nastavení	27
9.1	Možnosti záznamu	27
9.1.1	Volba paměti pro ukládání nahrávek	27
9.1.2	Nastavení kvality záznamu	27
9.1.3	Nastavení citlivosti mikrofonu	28
9.1.4	Zapnutí funkce pro redukci šumu	28
9.1.5	Nastavení časovače	29
9.1.6	Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání	30
9.1.7	Automatické dělení záznamu	30
9.1.8	Zapnutí a vypnutí světelné signalizace nahrávání	31
9.2	Nastavení zobrazení	31
9.2.1	Volba jazyka	31
9.2.2	Úprava kontrastu displeje	32
9.2.3	Zapnutí a vypnutí funkce podsvícení	32
9.3	Nastavení přístroje	33
9.3.1	Nastavení data a času	33
9.3.2	Nastavení automatického vypínání	34
9.3.3	Zapnutí a vypnutí tónů tlačítek a upozornění	34

10	Servis	35
10.1	Servisní funkce přístroje	35
10.1.1	Zobrazení informací o přístroji	35
10.1.2	Formátování paměti	35
10.1.3	Obnovení výchozího nastavení přístroje	36
10.2	Aktualizace firmwaru	36
10.3	Řešení potíží	37

11	Dodatek	38
11.1	Technické údaje	38

1 Důležité bezpečnostní informace

Neprovádějte žádná nastavení ani změny, které nejsou popsány v této uživatelské příručce. Řiďte se všemi bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezproblémový provoz vašeho přístroje. V případě nerespektování bezpečnostních pokynů nepřebírá výrobce žádnou zodpovědnost.

1.1 Bezpečnostní pokyny

- Chraňte přístroj před deštěm a vodou, abyste předešli zkratu.
- Nevystavujte přístroj vysokým teplotám způsobeným blízkostí topných těles nebo přímým slunečním zářením.
- Chraňte kabely před mechanickým poškozením, a to zejména u zástrček nebo v místech, kde se kabel zapojuje do přístroje.
- Zálohujte si svá data a nahrávky. Výrobce nezodpovídá za ztrátu dat.
- Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v této uživatelské příručce. Nerozebírejte přístroj za účelem provádění oprav. Opravy přístroje přenechte výhradně certifikovanému servisu.

1.1.1 Vestavěný akumulátor

- Nepokoušejte si vyměnit akumulátor sami. Akumulátor lze vyměnit pouze v autorizovaných servisních centrech.
- Před výměnou akumulátoru autorizovaným servisem zálohujte vaše data a záznamy.
- Akumulátory obsahují látky nebezpečné pro životní prostředí. Použitě baterie a akumulátory se musejí odkládat na stanovených sběrných místech.

1.1.2 Paměťové karty

- Přístroj umožňuje používání paměťových karet typu microSD až do velikosti 32 GB (optimalizováno pro třídu 6 nebo vyšší).
- Dbejte na to, aby paměťová karta měla dostatečnou přenosovou rychlost. Výrobce nepřebírá žádnou záruku za bezchybnou funkci.
- Při formátování paměťové karty se smažou všechna data, která byla na kartě uložena. Paměťovou kartu formátujte vždy v přístroji, aby bylo zajištěno správné formátování. Formátování paměťové karty v počítači může mít za následek pozdější chyby při zápisu nebo čtení dat.

1.1.3 Ochrana sluchu

Při používání sluchátek se řiďte následujícími pokyny:

- Nastavte si nižší hlasitost a neposlouchejte přes sluchátka příliš dlouho.
- V žádném případě nenastavujte vyšší hlasitost, než snese váš sluch.
- Nastavujte si vždy jen takovou hlasitost, abyste stále ještě slyšeli, co se kolem vás děje.

- V potenciálně nebezpečných situacích byste si měli počínat obzvláště opatrně a případně používání přechodně přerušit.
- Nepoužívejte sluchátka, pokud řídíte auto nebo jedete na kole, skateboardu apod., mohli byste tím ohrozit provoz a případně porušit zákonná ustanovení.

1.1.4 Maximální akustický výkon

- Výrobce zaručuje, že maximální akustický výkon zvukového zařízení je v souladu s platnými předpisy. Toto však platí pouze při použití sluchátek dodaných jako součást přístroje. Pokud je zapotřebí tato sluchátka nahradit, měli byste u svého prodejce požadovat sluchátka Philips odpovídající originálnímu modelu.

1.1.5 Zákonná omezení pro pořizování nahrávek

- Pořizování nahrávek tímto přístrojem může ve vašem státě podléhat platným zákonným omezením. Respektujte ochranu údajů a práva třetích osob, když nahráváte například rozhovory nebo přednášky.
- Uvědomte si prosím, že při nahrávání telefonátu je v mnoha zemích vaší zákonnou povinností informovat o pořizování nahrávky osobu, s níž telefonujete. Nahrávání telefonátů může být případně také zakázané. Před nahráváním telefonátů se informujte o zákonné úpravě ve vaší zemi.

2 K této uživatelské příručce

Souhrn na následujících stranách vám poskytne rychlý přehled o Vašem přístroji. Podrobný popis naleznete v dalších kapitolách této uživatelské příručky. Tuto uživatelskou příručku si důkladně pročtěte.

2.1 Používané symboly



Tip

- Tímto symbolem jsou označeny tipy, s jejichž pomocí budete svůj přístroj používat efektivněji a jednodušeji.



Rada

- Tímto symbolem jsou označeny rady, které byste měli mít na zřeteli při používání přístroje.



Pozor

- Tento symbol varuje před poškozením přístroje a možnou ztrátou dat. Při nevhodném používání mohou vzniknout škody.



Varování

- Tento symbol varuje před nebezpečími pro osoby. Při nesprávném používání přístroje může dojít k věcným škodám nebo újmě na zdraví.

3 Váš Digital Voice Tracer

Těší nás, že jste se rozhodli pro výrobek značky Philips. Na našich internetových stránkách naleznete obsáhlou podporu v podobě uživatelských příruček, softwaru ke stažení, informací o záruce a mnoho dalšího:

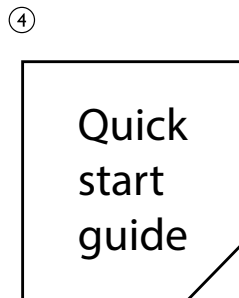
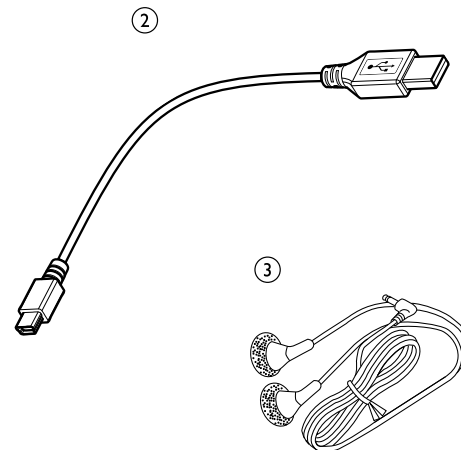
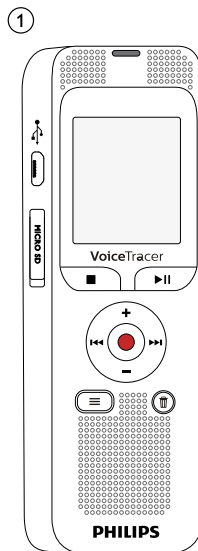
www.philips.com/dictation.

3.1 Nejdůležitější údaje o výrobku

- Hlasová aktivace nahrávání bez nutnosti obsluhovat tlačítka
- Slot pro kartu microSD jako dodatečné úložiště
- Redukce šumů je funkcí pro čisté nahrávky
- Stereo nahrávání

3.2 Obsah balení

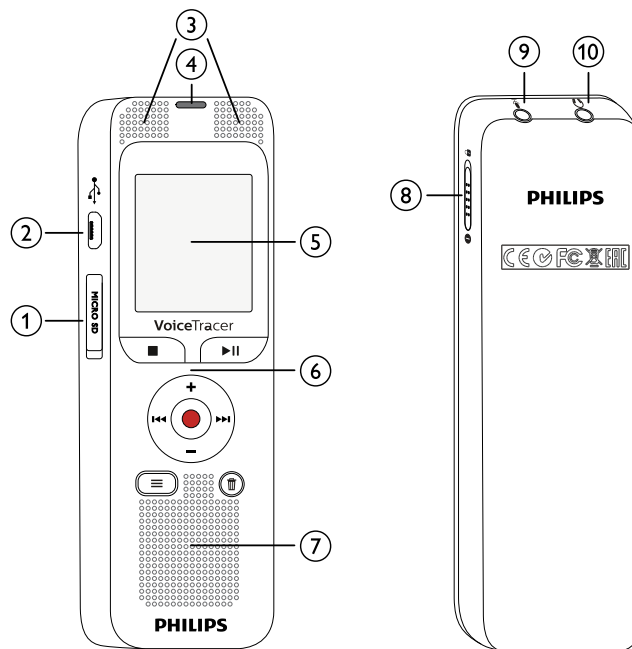
- ① Vlastní přístroj
- ② Kabel USB pro připojení k počítači
- ③ Stereo sluchátka
- ④ Stručný návod k obsluze



3.3 Přehled

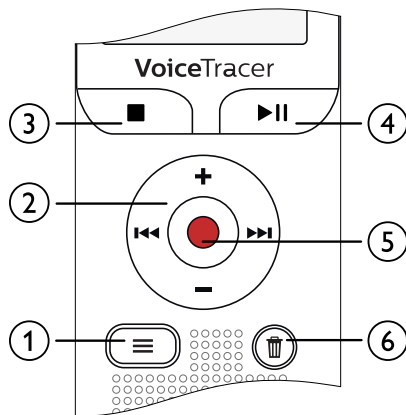
3.3.1 Přední a zadní strana

- ① Slot pro paměťovou kartu (microSD)
- ② Konektor pro připojení k počítači (Micro USB)
- ③ Mikrofony
- ④ Stavová LED:
 - Červená – přístroj nahrává
 - Zelená – přehrávání záznamu
 - Žlutá – datový přenos do počítače
- ⑤ Displej
- ⑥ Ovládací tlačítka
- ⑦ Reproductor
- ⑧ Vypínač / zámek tlačítek
- ⑨ Konektor pro vnější mikrofon, linkový vstup (stereo jack 3,5 mm)
- ⑩ Konektor pro sluchátka (stereo jack 3,5 mm)



3.3.2 Tlačítka

- ① Zobrazení nabídky (tlačítko nabídky)
- ② + Zvýšení hlasitosti, navigace v nabídkách: výběr položek v nabídce
 - ▶▶ Krátké stisknutí: skok na další záznam
 - Navigace v nabídkách: zobrazení další skupiny nabídek
 - Dlouhé stisknutí: rychlé vyhledávání vpřed
 - Snížení hlasitosti, výběr položek v nabídce
 - ◀◀ Krátké stisknutí: skok na předchozí záznam
 - Navigace v nabídkách: zobrazení předchozí skupiny nabídek
 - Dlouhé stisknutí: rychlé vyhledávání vzad
- ③ ■ Ukončení přehrávání (tlačítko stop), zavření nabídky
- ④ ▶|| Přehrát záznam (tlačítko přehrávání), pozastavit přehrávání (tlačítko pauza)
- ⑤ ● Zahájení nahrávání (tlačítko záznam), potvrzení výběru
- ⑥ 🗑️ Smazání záznamu (tlačítko mazání)

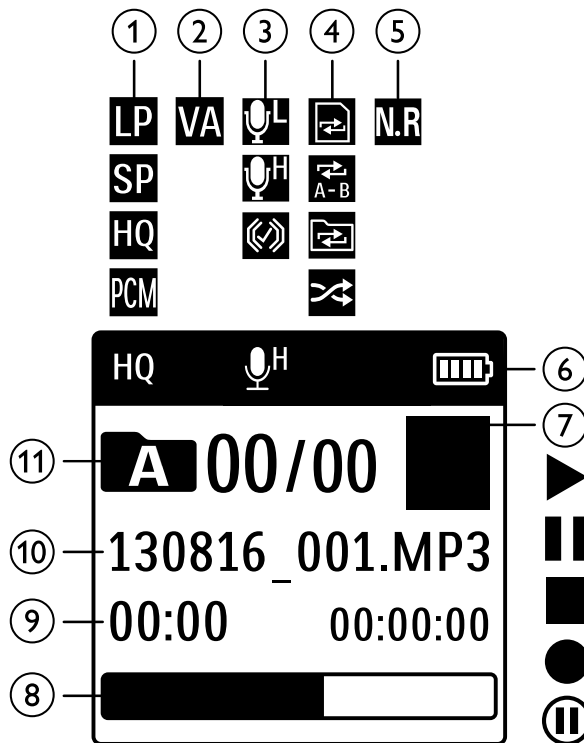


3.4 Úvodní obrazovka

- ① **HQ** Nastavená kvalita záznamu: **LP** – LP, **SP** – SP, **HQ** – HQ, **PCM** – PCM
- ② **VA** – Možnost aktivace hlasem je zapnuta
- ③ **U** Citlivost mikrofonu **U** – nízká citlivost (při malé vzdálenosti), **U** – vysoká citlivost (při velké vzdálenosti), **U** – line-in zdroj
- ④ Režim opakování / nekonečné smyčky:
U – opakovat přehrávání souboru, **U** – opakovat výběr/ sekvenci, **U** – opakovat přehrávání složky, **U** – režim náhodného opakování
- ⑤ **NR** – redukce šumu zapnuta
- ⑥ **B** Stav baterie
- ⑦ **▶** – přehrávání, **⏸** – pauza, **■** – stop, **●** – záznam, **⏸** – pauza během nahrávání
- ⑧ Ukazatel polohy přehrávání/záznamu v rámci aktuálního souboru.
- ⑨ Časová poloha v nahrávce / celková doba nahrávky / zbývající doba nahrávky
- ⑩ Název souboru pro aktuální přehrávání/nahrávku
- ⑪ **A** Zvolená složka, v závislosti na zvoleném paměťovém médiu (**A** – vnitřní paměť, **A** – karta microSD) / číslo aktuálního záznamu / celkový počet záznamů ve složce






Rada

- Poloha symbolů se může měnit v závislosti na modelu, režimu a zvolených funkcích.



3.4.1 Přehled nabídek

Rada

- Stiskněte v klidovém režimu (úvodní obrazovka) **tlačítko nabídky** a zobrazí se nabídka (menu).
- Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte některou z následujících nabídek: , , ,  nebo .

Možnosti souboru:

- [Opakované přehrávání / nekonečná smyčka](#)
- [Ochrana nahrávky / blokáce souboru](#)

Možnosti nahrávání:

- [Nastavení citlivosti mikrofону](#)
- [Nastavení kvality záznamu](#)
- [Nastavení časovače](#)
- [Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání](#)
- [Automatické dělení záznamu](#)

Možnosti zobrazení:

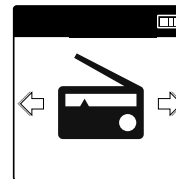
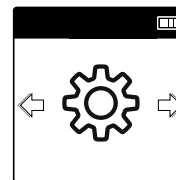
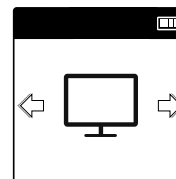
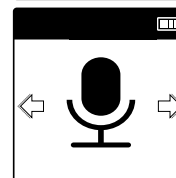
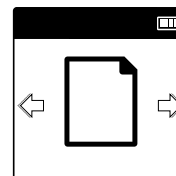
- [Volba jazyka](#)
- [Úprava kontrastu displeje](#)
- [Zapnutí a vypnutí funkce podsvícení](#)

Možnosti přístroje:

- [Nastavení data a času](#)
- [Nastavení automatického vypínání](#)
- [Formátování paměti](#)
- [Zapnutí a vypnutí světelné signalizace nahrávání](#)
- [Zapnutí a vypnutí tónů tlačítek a upozornění](#)
- [Volba paměti pro ukládání nahrávek](#)
- [Zobrazení informací o přístroji](#)
- [Obnovení výchozího nastavení přístroje](#)

Možnosti rádia:

- [Použití rádia](#)
- [Uložení rádiových stanic](#)



4 První kroky

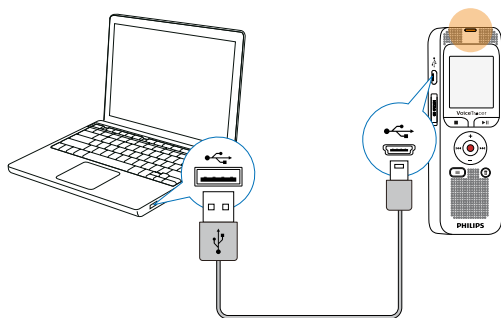
Dle instrukcí k instalaci na následujících stránkách uvedete svůj přístroj snadno a rychle do provozu.



Pozor

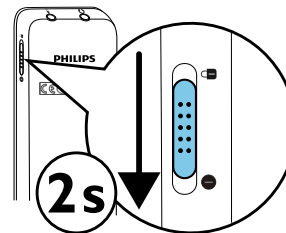
- Dbejte pokynů ohledně zacházení s přístrojem.

4.1 Nabíjení akumulátorů



4.2 Zapnutí a vypnutí přístroje

- 1 Posuňte vypínač na boční straně přístroje přibližně na dvě sekundy dolů.
↳ Přístroj se zapne a objeví se úvodní obrazovka.



- 2 Vypnutí provedete opět posunutím vypínače přibližně na dvě sekundy dolů.



Rada

- Přístroj se samočinně vypne, pokud během nastavené doby není stisknuté žádné tlačítko ([viz také kapitolu 9.3.2 Nastavení automatického vypínání, strana 34](#)).

4.3 První zapnutí

Při prvním zapnutí musíte na přístroji nastavit jazyk, čas a datum.

4.3.1 Volba jazyka

Použijte návod v kapitole „Volba jazyka“ ([viz také kapitolu 9.2.1 Volba jazyka, strana 32](#)).

Rada


- Je možné, že váš jazyk nebude k dispozici. V takovém případě zvolte jiný jazyk.

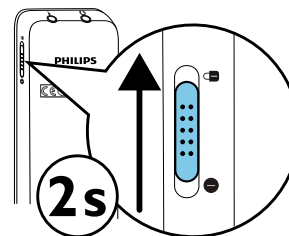
4.3.2 Nastavení data a času

Použijte návod v kapitole „Nastavení data a času“ ([viz také kapitolu 9.3.1 Nastavení data a času, strana 33](#)).

4.4 Zamčení a odemčení tlačítek

Zamčením tlačítek vyřadíte všechna tlačítka na přístroji. Funkce časovače je nadále aktivní.

- 1 Posunutím vypínače na boční straně přístroje směrem nahoru do pozice  zamknete tlačítka.
↳ Na displeji se krátce zobrazí symbol uzamčení.



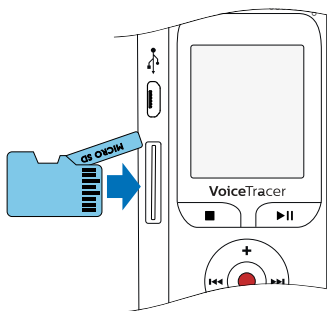
- 2 Tlačítka odemknete vrácením vypínače do středové polohy.

4.5 Vložení karty microSD



Pozor

- Nevytahujte kartu, pokud na ní přístroj zapisuje nebo z ní čte data. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat.
- 1 Odklopte kryt slotu karty na stranu.
 - 2 Vložte paměťovou kartu microSD kontakty nahoru do slotu na boční straně přístroje.



- 3 Kartu zasuněte, až zapadne do slotu.
- 4 K vytažení paměťové karty na ni lehce zatlačte. Karta bude mírně vyčnívat.



Rada

- Aby přístroj ukládal nahrávky na paměťovou kartu, musíte namísto vnitřní paměti zvolit ukládání na kartu microSD (viz také kapitolu 9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek, strana 27). Podle symbolu složky na displeji poznáte, na které místo se nahrávky ukládají: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – vnitřní paměť, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – paměťová karta.

4.6 Používání příslušenství


Společně s přístrojem jste obdrželi i různé příslušenství, jehož rozsah závisí na zvoleném modelu. Další příslušenství získáte u svého obchodníka.

4.6.1 Připojení sluchátek



Varování

- Nastavte si nižší hlasitost a neposlouchejte přes sluchátka příliš dlouho. Jinak může dojít k poškození sluchu. Respektujte pokyny k ochraně sluchu (viz také kapitolu 1.1.3 Ochrana sluchu, strana 5).

- 1 Než si nasadíte sluchátka, snižte na přístroji hlasitost.
- 2 Zasuňte konektor do zdířky sluchátek  na horní straně přístroje.
- 3 Po připojení zvýšte hlasitost na příjemnou úroveň. Po dobu připojení sluchátek je reproduktor v přístroji odpojený.

4.6.2 Připojení vnějšího mikrofonu



Rada

- Po připojení vnějšího mikrofonu se automaticky přepne zdroj záznamu a vnitřní mikrofon přístroje se nepoužívá.
- Po připojení vnějšího mikrofonu nahrává přístroj stereofonní zvuk. Integrovaný mikrofon zaznamenává pouze monofonní zvuk.

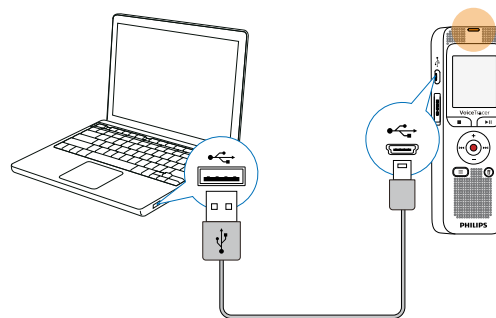
- 1 Ukončete běžící nahrávání.
- 2 Zasuňte konektor do zdířky mikrofonu  na horní straně přístroje.

4.7 Připojení k počítači

Připojením přístroje k počítači získáte několik možností:

- **Vyměnitelný disk USB:** Obsahem přístroje můžete procházet pomocí libovolného souborového manažeru, a to bez nutnosti instalovat další software. Přístroj se na počítači zobrazí jako vyměnitelný disk USB. Tímto způsobem můžete nahrávky uložit a zpracovat na počítači a uvolnit tak v přístroji místo ([viz také kapitolu 4.7.1 Přenos dat mezi přístrojem a počítačem, strana 18](#)).

- 1 Zasuňte zástrčku USB do rozhraní USB na počítači.
- 2 Zasuňte zástrčku Micro USB do rozhraní USB na boční straně přístroje.
↳ V souborovém manažeru se přístroj zobrazí jako vyměnitelný disk.



Pozor

- V žádném případě neodpojujte přístroj od počítače během přenosu dat (když stavová LED bliká žlutě). Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.
- Paměť přístroje neformátujte prostřednictvím počítače, tento postup může způsobit chybnou funkci přístroje. Pro vymazání všech dat použijte funkci **Format memory** v nabídce přístroje ([viz také kapitolu 10.1.2 Formátování paměti, strana 36](#)).

4.7.1 Přenos dat mezi přístrojem a počítačem

Obsahem přístroje můžete procházet pomocí libovolného souborového manažeru, a to bez nutnosti instalovat další software. Přístroj se na počítači zobrazí jako vyměnitelný disk USB.

- 1 Propojte přístroj popsaným způsobem s počítačem.
- 2 Otevřete souborový manažer (průzkumník) na počítači.
↳ Přístroj se na počítači zobrazí jako velkokapacitní zařízení USB. Složka **Voice** v přístroji obsahuje nahrávky, do složky **Music** můžete nakopírovat hudební nahrávky.
- 3 Nyní můžete zkopírovat nebo přesunout soubory z přístroje do počítače za účelem archivace nebo vymazat soubory z přístroje a uvolnit tak místo.



Pozor

- V žádném případě neodpojujte přístroj od počítače během přenosu dat (když stavová LED bliká žlutě). Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.
- Paměť přístroje neformátujte prostřednictvím počítače, tento postup může způsobit chybnou funkci přístroje. Pro vymazání všech dat použijte funkci **Formát memory** v nabídce přístroje ([viz také kapitolu 10.1.2 Formátování paměti, strana 36](#)).



Rada

- Přístroj umožňuje přehrávání hudebních nahrávek ve formátech WMA a MP3. Tyto soubory můžete z připojeného počítače zkopírovat do složky **Music** (Hudba). Soubory pak v přístroji naleznete ve složce **F1/F2**.
- Soubory s ochranou proti kopírování (Digital Rights Management, DRM) nelze přehrávat.
- Přístroj zobrazuje až 99 hudebních nahrávek.

4.7.2 Odpojení přístroje od počítače

- 1 Odeberte (vysuňte) vyměnitelný disk USB v kontextové nabídce souborového manažeru.
- 2 Teprve pak fyzicky odpojte přístroj od USB rozhraní počítače.

5 Nahrávání

Přístroj nabízí četné funkce, jež můžete využít během nahrávání a s jejichž pomocí můžete zlepšit kvalitu záznamu. Pomocí časovače nebo hlasovým spouštěním můžete nahrávání spustit automaticky.

5.1 Nastavení nahrávání

Před nahráváním nastavte požadovanou kvalitu záznamu a citlivost mikrofonu.

Pro záznamy v prostředí s mnoha zvuky na pozadí (například v davu lidí nebo za jízdy vlakem či autem) můžete využít funkci potlačení šumu, která zvuky na pozadí utlumí ([viz také kapitolu 9.1.4 Zapnutí funkce pro redukci šumu, strana 28](#)).

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko stop ■ a zvolte složku pro ukládání nahrávky.
↳ V závislosti na zvoleném úložišti se zobrazí symboly: **A**, **B**, **C**, **D**, **℞** – vnitřní paměť, **A**, **B**, **C**, **D**, **℞** – paměťová karta.
- 2 Namiřte mikrofony na zdroj zvuku a stiskněte tlačítko záznam ●.
↳ Přístroj začne nahrávat a stavová LED se rozsvítí červeně. Na displeji můžete sledovat délku záznamu a zbývající čas pro nahrávání na zvolené úložiště.
- 3 Stisknutím tlačítka záznam ● můžete probíhající nahrávání přerušit.
↳ Nahrávání se přeruší a stavová LED bude červeně blikat.

- 4 Po dalším stisknutí tlačítka záznam ● bude nahrávání pokračovat.
- 5 Tlačítkem stop ■ nahrávání ukončíte.
↳ Přístroj se vrátí do klidového stavu.



Rada

- **Zahájení nové nahrávky:** Stisknutím tlačítka ►► během nahrávání se ukončí probíhající záznam a zároveň se zahájí nové nahrávání.
- Aby záznamy např. z několikahodinových jednání nebyly příliš dlouhé, můžete je automaticky dělit ([viz také kapitolu 9.1.7 Automatické dělení záznamu, strana 31](#)).
- Do každé složky je možné uložit nejvýše 99 záznamů. Prostor v paměti závisí na zvoleném úložišti a kvalitě záznamu ([viz také kapitolu 9.1.2 Nastavení kvality záznamu, strana 27](#)). Při dosažení maximálního počtu záznamů nebo při zaplnění úložiště se na displeji zobrazí upozornění a není možné pokračovat v nahrávání. V takovém případě vymažte nepotřebné nahrávky nebo přístroj připojte k počítači a přesuňte soubory do počítače.



Tip

- Máte-li v úmyslu pořizovat delší nahrávky, plně nabijte akumulátory.

5.1.1 Nahrávání z vnějšího zdroje

Připojením vnějšího mikrofonu se automaticky přepne zdroj záznamu a vnitřní mikrofon přístroje se nepoužívá.

Po připojení vnějšího mikrofonu nahrává přístroj stereofonní zvuk. Integrovaný mikrofon zaznamenává pouze monofonní zvuk.

5.2 Automatické spuštění nahrávání

Pro automatické spuštění nahrávání máte k dispozici dvě funkce: časovač a hlasovou aktivaci nahrávání.

5.2.1 Použití časovače

Časovač vám umožní spustit nahrávání v předvolený den a čas. Pro nahrávání je možné použít zabudovaný mikrofon nebo vnější mikrofon.

- Nastavte parametry časovače v příslušné nabídce a zapněte tuto funkci ([viz také kapitolu 9.1.5 Nastavení časovače, strana 29](#)).
 - ↳ V určený čas se zahájí nahrávání, a to i v případě, že je přístroj v tuto dobu vypnutý nebo jsou uzamčená tlačítka.

5.2.2 Použití hlasové aktivace nahrávání

Funkce hlasové aktivace spustí nahrávání, jakmile promluvíte. Po třech sekundách ticha se nahrávání přeruší až do doby, než zase začnete mluvit.

Prostřednictvím ukazatele úrovně signálu pro spuštění můžete určit, na jakou hlasitost má přístroj reagovat.

- 1 Nastavte parametry hlasové aktivace nahrávání v příslušné nabídce a zapněte tuto funkci ([viz také kapitolu 9.1.6 Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání, strana 30](#)).
 - ↳ Je-li tato funkce zapnuta, na displeji se zobrazuje symbol
- 2 Stiskněte tlačítko záznam
- ↳ Přístroj přejde do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí symbol přerušeno nahrávání (). Jakmile začnete mluvit, přístroj začne nahrávat, když přestanete, přístroj nahrávání po třech sekundách přeruší.
- 3 Tlačítkem stop
- ↳ Přístroj se vrátí do klidového stavu.

6 Přehrávání

6.1 Výběr záznamu

- 1 Za klidového stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko stop ■ a vyberte složku.
↳ V závislosti na zvoleném úložišti se zobrazí symboly: **A**, **B**, **C**, **D**, **PA** – vnitřní paměť, **A**, **B**, **C**, **D**, **PA** – paměťová karta. (**A**, **B**, **C** a **D** jsou složky s nahrávkami, složka **PA/PA** obsahuje hudební nahrávky).
- 2 Za klidového stavu stiskněte ►►.
- 3 Za klidového stavu stiskněte ◀◀.



Rada

- Přístroj umožňuje přehrávání hudebních nahrávek ve formátech WMA a MP3. Tyto soubory můžete z připojeného počítače zkopírovat do složky **Music** (Hudba). Soubory pak v přístroji naleznete ve složce **PA/PA**.
- Soubory s ochranou proti kopírování (Digital Rights Management, DRM) nelze přehrávat.
- Přístroj zobrazuje až 99 hudebních nahrávek.

6.2 Přehrávání nahrávek nebo hudby

- 1 Zvolte popsaným způsobem požadovanou nahrávku.
- 2 Tlačítkem přehrávání ►► zahájíte přehrávání zvolených souborů.
↳ Stavová LED se rozsvítí zeleně. Během přehrávání můžete na displeji sledovat časovou polohu v nahrávce a její celkové trvání.
- 3 Tlačítka +/- upravíte hlasitost.
- 4 Tlačítkem ►►► přehrávání přerušíte.
↳ Při přerušeném přehrávání bliká stavová LED zeleně.
- 5 Po stisknutí tlačítka přehrávání ►►► bude reprodukce pokračovat.
- 6 Tlačítkem ■ přehrávání zastavíte.



Tip

- Při přehrávání hudby můžete zobrazit režimy opakovaného přehrávání.

6.3 Změna rychlosti přehrávání

- 1 Podržte během přehrávání stisknuté **tlačítko nabídky**.
- 2 Tlačítka +/- zvolte položku Play speed.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka +/- nastavte rychlost přehrávání.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

6.4 Použití rychlého vyhledávání

Při rychlém vyhledávání se záznam přehrává vysokou rychlostí. Tímto způsobem můžete v nahrávce vyhledat určitou pasáž.

- 1 Podržte během přehrávání stisknuté jedno z navigačních tlačítek **⏮** nebo **⏭**.
↳ Zvolená nahrávka se vysokou rychlostí prohledává směrem vpřed nebo vzad.
- 2 Uvolněte tlačítko.

↳ Přehrávání bude pokračovat normální rychlostí z aktuálního místa.

6.5 Opakované přehrávání / nekonečná smyčka

Můžete automaticky opakovaně přehrávat jednotlivé záznamy, celé složky nebo sekvence v určité nahrávce (= nekonečná smyčka).

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Zvolte tlačítka **⏮/⏭** možnosti souboru **📁**.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka +/- zvolte položku Repeat.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Určete tlačítka +/-, zda si přejete opakovaně přehrávat jednotlivou nahrávku/soubor nebo složku.
↳ Na displeji se zobrazí symbol zvoleného opakovacího módu:
📁 – Opakované přehrávání souboru
📁 – Opakované přehrávání složky
📁 – Opakované přehrávání výběru/sekvence
① Stiskem tlačítka záznam ● nastavte počátek sekvence.
② Stiskem tlačítka záznam ● nastavte konec sekvence.
🎲 – Náhodné opakování

- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
↳ Nahrávka nebo složka se začne přehrávat.




Tip


- Během přehrávání můžete funkci výběr/sekvence přímo vyvolat stiskem tlačítka záznam ●. Stiskem tlačítka záznam ● nastavte počátek sekvence. Stiskem tlačítka záznam ● nastavte konec sekvence.
- Stiskem tlačítka záznam ● ukončíte opakování sekvence.

6.6 Ochrana nahrávky / blokace souboru

Nahrávky můžete chránit před nechtěným výmazem.

- 1 Zvolte popsáním způsobem požadovanou nahrávku.
- 2 Stiskněte **tlačítko nabídky**.
- 3 Zvolte tlačítka ◀◀/▶▶ možnosti souboru .
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítka +/- zvolte položku Lock file.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítka +/- zvolte Lock.
- 8 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

6.7 Zrušení ochrany / odblokování souboru

- 1 Zvolte popsáním způsobem požadovanou nahrávku.
- 2 Stiskněte **tlačítko nabídky**.
- 3 Zvolte tlačítka ◀◀/▶▶ možnosti souboru .
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítka +/- zvolte položku Lock file.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítka +/- zvolte Unlock.
- 8 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

7 Mazání

Mazat můžete jednotlivé nahrávky uložené v přístroji nebo všechny nahrávky ve složce.

7.1 Mazání nahrávek v přístroji.

Jednotlivé záznamy je možné i mazat. Chcete-li smazat více souborů, připojte přístroj k počítači.



Pozor

- Mažte jen nahrávky, které již nebudete potřebovat: Smazané nahrávky není možné obnovit.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) vyhledejte tlačítkem stop ■ složku se souborem, který chcete smazat.
- 2 Tlačítka ◀◀/▶▶ zvolte záznam, který si přejete smazat.
- 3 Stiskněte tlačítko mazání ☒.
- 4 Tlačítka +/- zvolte Delete.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka +/- zvolte OK.

- 7 Potvrďte mazání tlačítkem záznam ●.
↳ Nahrávka se smaže. Následující nahrávky se přečíslijí.

7.2 Výmaz všech nahrávek ve složce

Můžete smazat všechny nahrávky ve zvolené složce. Pokud chcete přejmenovat celou složku, připojte přístroj k počítači.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) vyhledejte tlačítkem stop ■ složku, ve které chcete smazat všechny nahrávky.
- 2 Stiskněte tlačítko mazání ☒.
- 3 Tlačítka +/- zvolte Delete all.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítka +/- zvolte OK.
- 6 Potvrďte mazání tlačítkem záznam ●.
↳ Všechny nahrávky ve složce se smažou. Soubory s nahrávkami se přečíslijí.


8 Rádio



Rada

- Kabel sluchátek slouží jako anténa přístroje. Příjem radiových stanic je možný jen tehdy, když jsou sluchátka připojena k přístroji.

8.1 Použití rádia

- 1 Připojte k přístroji sluchátka ([viz také kapitolu 4.6.1 Připojení sluchátek, strana 16](#)).
- 2 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte **tlačítka nabídky**.
- 3 Zvolte tlačítka **◀▶** nabídku Rádio .
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítka **◀▶** zadejte požadovaný kmitočet. nebo
Pokud chcete spustit vyhledávání další stanice, stiskněte nejméně na dvě sekundy **◀▶**.
- 6 Tlačítka **+/-** upravíte hlasitost.
- 7 Stiskem tlačítka **tlačítka nabídky** rádio vypnete.

8.2 Uložení radiových stanic

Můžete uložit až 40 předvoleb radiových stanic.

8.2.1 Automatické ukládání stanic

- 1 V režimu rádia stiskněte tlačítka záznam ●.
- 2 Tlačítka **+/-** zvolte položku Auto search.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
↳ Přístroj automaticky vyhledá radiové stanice a uloží jejich frekvence do předvoleb. Přístroj ukládá až 40 stanic.

8.2.2 Ruční ukládání stanic

- 1 V režimu rádia zadejte požadovaný kmitočet tlačítka **◀▶**.
Nebo:
Pokud chcete spustit vyhledávání další stanice, stiskněte nejméně na dvě sekundy **◀▶**.
- 2 Stiskněte tlačítka záznam ●.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku Save channel.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítka **+/-** vyhledejte nějakou stanici.

- 6 Pro uložení naladěné stanice do předvolby stiskněte tlačítko záznam ●.

8.2.3 Smazání předvolby

- 1 Tlačítka ◀◀/▶▶ označte předvolbu ke smazání.
- 2 Stiskněte tlačítko záznam ●.
- 3 Tlačítka +/- zvolte Delete nebo Delete all.
- 4 Potvrďte mazání tlačítkem záznam ●.

8.3 Nahrávání rozhlasového vysílání

Přístroj umožňuje nahrávat rozhlasové vysílání.

- 1 Aktivujte popsaným způsobem rádio a vyberte rozhlasovou stanici, kterou hodláte nahrávat.
- 2 Stiskněte tlačítko záznam ●.
- 3 Tlačítka +/- zvolte FM record.
↳ Přístroj začne nahrávat a stavová LED se rozsvítí červeně.
- 4 Stisknutím tlačítka záznam ● můžete probíhající nahrávání přerušit.
- 5 Tlačítkem stop ■ nahrávání ukončíte.

9 Nastavení

Možnosti nastavení zobrazíte za klidového stavu přístroje (při zobrazené úvodní obrazovce) stisknutím tlačítka **tlačítko nabídky** po dobu minimálně dvou sekund.




- Stisknutím tlačítka stop ■ po vykonání požadované operace se přístroj vrátí do klidového stavu. Stisknutím tlačítka stop ■ během úprav se zvolené změny zruší a přístroj se vrátí do klidového stavu.

9.1 Možnosti záznamu

9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek

Podle symbolu složky na displeji poznáte, na které místo se nahrávky ukládají **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – vnitřní paměť, **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – paměťová karta.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Memory select**.


- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete k ukládání nahrávek používat vnitřní paměť nebo kartu microSD.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.1.2 Nastavení kvality záznamu

V nabídce nastavení kvality můžete určit formát výstupního souboru a kvalitu nahrávky ve formě velikosti datového toku. Čím vyšší kvalitu zvolíte, tím objemnější soubory se budou vytvářet a do paměti se jich vejde méně.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Quality settings**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

- 6 Tlačítky **+/-** vyberte kvalitu záznamu.
↳ Na displeji uvidíte symbol zvolené kvality:
PCM – nejvyšší kvalita, bez komprese,
formát: WAV, 1536 kbit/s
HQ – vysoká kvalita,
formát: MP3, 128 kbit/s
SP – nadprůměrně dlouhé nahrávky,
formát: MP3, 64 kbit/s
LP – nejdelší nahrávky,
formát: MP3, 8 kbit/s

7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.1.3 Nastavení citlivosti mikrofonu

S využitím tohoto nastavení můžete přizpůsobit citlivost mikrofonu okolním podmínkám. Podle vzdálenosti mluvčího upravte citlivost mikrofonu tak, aby se hluk na pozadí co nejvíce potlačil.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .

3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Mic sensitivity**.

5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

- 6 Tlačítka **+/-** vyberte kvalitu záznamu.
↳ Na displeji uvidíte symbol nastavené citlivosti mikrofonu:
High – vysoká citlivost, zdroj zvuku je daleko
Low – nízká citlivost, zdroj zvuku je velmi blízko

7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.





Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.



9.1.4 Zapnutí funkce pro redukci šumu

Pro záznamy v prostředí s mnoha zvuky na pozadí (například v davu lidí nebo za jízdy vlakem či autem) můžete využít funkci potlačení šumu, která zvuky na pozadí utlumí.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .



- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítky +/- zvolte položku **Quality settings**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítky +/- zvolte položku **N.C Mode**.
- 7 Spusťte nahrávání tlačítkem záznam ●.
↳ Je-li tato funkce zapnuta, na displeji se zobrazuje symbol .

Rada

- Redukce šumu je možná jen při nahrávání v kvalitě PCM . Je-li zapnuta redukce šumu, přístroj automaticky přepíná do režimu nahrávání v kvalitě PCM .

9.1.5 Nastavení časovače

Časovač vám umožní spustit nahrávání v předvolený den a čas. Zdrojem signálu může být zabudovaný mikrofon nebo vnější mikrofon.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka  vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka +/- zvolte položku **Timer**.

- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka +/- zvolte položku **Set the begin** pro nastavení časového údaje.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 8 Tlačítka +/- zvolte položku **Set date**.
- 9 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 10 Nastavte datum podle popisu ([viz také kapitolu 9.3.1 Nastavení data a času, strana 33](#)).
- 11 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 12 Tlačítka +/- zvolte položku **Set time**.
- 13 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 14 Nastavte čas podle popisu ([viz také kapitolu 9.3.1 Nastavení data a času, strana 33](#)).
- 15 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 16 Stiskněte tlačítko **stop** ■.
- 17 Tlačítka +/- zvolte funkci **Duration** pro nastavení délky nahrávky.
- 18 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

19 Zvolte tlačítka +/- požadovanou délku nahrávky Zvolte No limit pro nahrávky bez časového omezení.

20 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

21 Tlačítka +/- vyberte položku Record source pro výběr zdroje.

22 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

23 Tlačítka +/- zvolte, zda má přístroj nahrávat pomocí vnitřního mikrofónu, nebo z externího zdroje.

24 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

25 Stiskněte tlačítko stop ■.

↳ V určený čas se zahájí nahrávání.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.1.6 Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání

Při zapnutí hlasové aktivace nahrávání se záznam spustí automaticky, jakmile promluvíte. Po třech sekundách ticha se nahrávání přeruší až do doby, než zase začnete mluvit. Prostřednictvím ukazatele úrovně signálu pro spuštění můžete určit, na jakou hlasitost má přístroj reagovat.

1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.

2 Tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte nabídku voleb pro nahrávání .


3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

4 Tlačítka +/- zvolte položku Voice activation.

5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

6 Tlačítka +/- zvolte položku On.

7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

↳ Je-li funkce zapnutá, na displeji se zobrazuje symbol .

8 K vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání slouží položka Off, kterou můžete vybrat tlačítka +/-.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.1.7 Automatické dělení záznamu

Aby soubory s dlouhými nahrávkami (například z několikahodinového jednání) nebyly příliš velké, můžete nahrávku automaticky rozdělovat. Po uplynutí stanoveného času přístroj uzavře probíhající nahrávku a automaticky započne novou.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Auto divide**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 6 Tlačítka **+/-** zvolte, zda nahrávky delší než 30 nebo 60 minut mají být automaticky rozděleny, či nikoliv.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 8 Tlačítkem **stop** ■ nabídku zavřete.




Tip

- Tlačítkem **stop** ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.1.8 Zapnutí a vypnutí světelné signalizace nahrávání

Tato možnost dovoluje vypnout stavovou LED.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Record lamp**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 6 Tlačítka **+/-** určete, zda má být stavová LED zapnutá, či nikoliv.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 8 Tlačítkem **stop** ■ nabídku zavřete.



Tip


- Tlačítkem **stop** ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.2 Nastavení zobrazení

9.2.1 Volba jazyka



Rada


- Je možné, že váš jazyk nebude k dispozici. V takovém případě zvolte jiný jazyk.
- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
 - 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte skupinu nabídek pro nastavení zobrazení .
 - 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
 - 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku Language.
 - 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
 - 6 Zvolte tlačítka **+/-** požadovaný jazyk.
 - 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
 - 8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.2.2 Úprava kontrastu displeje


- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte skupinu nabídek pro nastavení zobrazení .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku Contrast.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Stisknutím **◀◀/▶▶** můžete upravit kontrast displeje.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.2.3 Zapnutí a vypnutí funkce podsvícení

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte skupinu nabídek pro nastavení zobrazení .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku Backlit.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka **+/-** vybírejte z následujících nastavení: 8s, 20s, On.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.3 Nastavení přístroje

9.3.1 Nastavení data a času

S každou nahrávkou se ukládá i datum a čas pořízení.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku Date/Time.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka **+/-** zvolte položku Time format .
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 8 Tlačítka **+/-** určete, zda se má používat 12- nebo 24 hodinový formát zobrazování času.
- 9 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 10 Tlačítka **+/-** zvolte položku Set date.
- 11 Tlačítka **+/-** zvolte rok.

12 Stiskněte ►►.

13 Tlačítka +/- zvolte měsíc.

14 Stiskněte ►►.

15 Tlačítka +/- zvolte den.

16 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

17 Tlačítka +/- zvolte položku Set time.

18 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

19 Tlačítka +/- zvolte hodinu.

20 Stiskněte ►►.

21 Tlačítka +/- nastavte minuty.

22 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

23 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.3.2 Nastavení automatického vypínání

Pokud po nastavenou dobu není stisknuté žádné tlačítko, přístroj se samočinně vypne, čímž se šetří energie.


- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje 📺.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka +/- zvolte položku Auto off.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka +/- nastavte, zda se má přístroj po 5, 15, 30 nebo 60 minutách bez obsluhy tlačítek automaticky vypnout.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 8 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

9.3.3 Zapnutí a vypnutí tónů tlačítek a upozornění

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Device sounds**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 6 Tlačítka **+/-** určete, zda mají znít tóny tlačítek a upozornění.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 8 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.



Tip


- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

10 Servis

Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v této uživatelské příručce. Nerozebírejte přístroj za účelem provádění oprav. Opravy přístroje přenechte výhradně certifikovanému servisu.

10.1 Servisní funkce přístroje

10.1.1 Zobrazení informací o přístroji

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Information**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 6 Vyberte tlačítka **+/-** požadovanou informaci.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
↳ Na displeji se zobrazí všeobecné informace o přístroji: celková doba nahrávek ve zvoleném úložišti, zbývající čas pro nahrávání na zvolené úložiště a verze firmwaru přístroje.

- 8 Tlačítkem **stop** ■ se vrátíte zpět.


10.1.2 Formátování paměti



Pozor

- Při formátování paměti se z ní smažou všechny nahrávky a soubory!

Prostřednictvím této funkce smažete ze zvoleného úložiště všechna data a zformátujete jej.

- 1 Zvolte úložiště, které si přejete naformátovat – vnitřní paměť nebo kartu microSD ([viz také kapitolu 9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek, strana 27](#)).
- 2 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 3 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Format memory**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 6 Tlačítka **+/-** zvolte úložiště, které si přejete zformátovat.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 8 Tlačítka **+/-** zvolte **OK**.

9 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

10.1.3 Obnovení výchozího nastavení přístroje

Touto funkcí všechna nastavení vrátíte do výchozího stavu (tovární nastavení). Nahrávky a soubory se tím nemažou.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **nabídky**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Reset default**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka **+/-** zvolte **OK**.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
↳ Všechna nastavení přístroje se vrátí do stavu továrního nastavení. Jazykové nastavení, datum a čas musíte nastavit znovu ([viz také kapitolu 4.3 První zapnutí, strana 14](#)).

10.2 Řešení potíží

Problém	Možná příčina a řešení
Přístroj se nedá zapnout	<ul style="list-style-type: none">• Akumulátor je vybitý. ↳ Nabijte akumulátor.
Nelze spustit přehrávání	<ul style="list-style-type: none">• Je zamčená klávesnice. ↳ Odemkněte klávesnici.• V přístroji nejsou uloženy žádné nahrávky.
Není možné zvolit ukládání na kartu microSD	<ul style="list-style-type: none">• V přístroji není žádná paměťová karta. ↳ Vložte do přístroje paměťovou kartu.• Paměťová karta není zformátovaná požadovaným způsobem (souborový systém FAT32). ↳ Zformátujte kartu v přístroji.
Z reproduktoru není nic slyšet	<ul style="list-style-type: none">• K přístroji jsou připojena sluchátka.• Je nastavena příliš nízká hlasitost.

Problém	Možná příčina a řešení
Nelze spustit nahrávání	<ul style="list-style-type: none">• Je zapnutá funkce záznamu před spuštěním nebo funkce hlasové aktivace nahrávání.• Je zamčená klávesnice. ↳ Odemkněte klávesnici.• Byl vyčerpán maximální počet nahrávek nebo je místo v paměti již zaplněné. ↳ Smažte některé nahrávky nebo je přesuňte do počítače. ↳ Zvolte jiné úložiště.
Ze sluchátek není nic slyšet	<ul style="list-style-type: none">• Sluchátka nejsou správně připojená. ↳ Zkontrolujte zasunutí konektoru sluchátek.• Je nastavena příliš nízká hlasitost.
Nahrávka z vnějšího mikrofону je pouze monofonní	Přepněte nastavení vnějšího zdroje na stereofonní mikrofón.

11 Dodatek

Všechny informace v této příručce byly sepsány podle našich nejlepších znalostí. Změny či vylepšení – zejména v oblasti technických údajů – jsou možné kdykoliv bez předchozího upozornění.

11.1 Technické údaje

Technická data	
Rozměry (š × v × h)	37 × 108 × 14 mm
Hmotnost	55 g
Baterie	Vestavěný lithium-iontový akumulátor
Rozhraní USB	High-speed 2.0, Micro-USB
USB vstup	USB 5 V/DC, 500 mA
Konektor mikrofonu	Stereo jack 3,5 mm
Konektor sluchátek	Stereo jack 3,5 mm
Displej	23 × 23 mm Rozlišení 112 × 112 pixelů

Technická data	
Vnitřní paměť	NAND-flash, 8 GB
Paměťová karta	microSD až 32 GB SDHC optimalizováno pro třídu 6 a vyšší
Formáty nahrávek	PCM – WAV, 1536 kbit/s HQ – MP3, 128 kbit/s SP – MP3, 64 kbit/s LP – MP3, 8 kbit/s
Přehrávání hudby	MP3, WMA Datový tok: 8 – 320 kbps bez DRM
Reproduktor	Kmitočtový rozsah 750 – 18 000 Hz Výstupní výkon: 110 mW
Délka záznamu vnitřní paměť	PCM – 12 h HQ – 148 h SP – 297 h LP – 2370 h
Výdrž baterií	>50 h

Technická data

Vzorkovací frekvence	PCM – 48kHz HQ – 32kHz SP – 16kHz LP – 8kHz
Rádio	FM-Stereo Kmitočtový rozsah 87,5 – 108MHz Paměť: 20 stanic
Požadavky na počítač	Operační systém: Windows 8, 7, Vista, XP (32-bit, SP2), MacOS X 10.8, Linux
Teplotní rozsah	5 °C – 45 °C / 41 °F – 113 °F
Relativní vlhkost vzduchu	10% – 90%



Soulad výrobku s relevantními právními předpisy EU je potvrzen symbolem CE.

Prohlášení o shodě (DoC)

Společnost Speech Processing Solutions GmbH tímto prohlašuje, že přístroj DVT2050 je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními směrnic 2006/95/EG, 2004/108/EG a 2009/125/EG.

Úplné prohlášení o shodě naleznete na naší stránce

www.philips.com/dictation.

K výrobě přístroje byly použity hodnotné materiály a součásti, které mohou být recyklovány a znovu využity. Řiďte se platnými předpisy a nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých zařízení pomáhá předcházet případným škodám na životním prostředí a zdraví.



Balení: Respektujte místní předpisy ohledně recyklace obalového materiálu.

Baterie: Použité baterie musejí být odevzdávány na určených sběrných místech.



Produkt: Přeškrtnutý symbol odpadkového koše na vašem přístroji značí, že tento výrobek patří mezi elektronická zařízení a pro jeho likvidaci platí zvláštní ustanovení.

Pro prosazení recyklace, likvidace elektroodpadu v souladu s předpisy a za účelem ochrany životního prostředí a zdraví vyžadují evropská nařízení selektivní sběr vysloužilých spotřebičů prostřednictvím následujících možností:

- Při koupi nového zařízení od vás prodejce rád odebere starý výrobek.
- Staré spotřebiče mohou být také odloženy na určených sběrných místech.

Společnost Speech Processing Solutions GmbH ani její sesterské společnosti neručí kupujícímu tohoto produktu ani třetím osobám za škody, ztráty, náklady nebo výdaje, které kupujícímu či třetím osobám vzniknou v důsledku nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto výrobku nebo v důsledku neautorizovaných úprav, oprav či změn tohoto výrobku nebo v důsledku nerespektování pokynů k provozu a údržbě, které stanovil Philips.

Tato uživatelská příručka je dokumentem, který nemá charakter smlouvy.

Omyly, tiskové chyby a změny jsou vyhrazeny.

Značka a logo Philips jsou chráněnými obchodními známkami společnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. a jsou používány společností Speech Processing Solutions GmbH v rámci licence poskytnuté společností Koninklijke Philips Electronics N.V. Všechny použité značky jsou majetkem příslušných vlastníků.

